

**AUX MEMBRES DU CONSEIL GENERAL  
DE LA VILLE DE FRIBOURG**

Fribourg, le 23 août 2021 MM/nm

**Convocation et ordre du jour de la 3<sup>ème</sup> séance ordinaire de la législature 2021-2026**

Mesdames et Messieurs les membres du Conseil général,

Nous vous rappelons que la prochaine séance de votre Conseil est fixée au

**lundi 13 septembre 2021 (séance de relevée: mardi 14 septembre 2021)  
à 19.00 heures  
à la Salle des fêtes de Saint-Léonard, chemin Saint-Léonard 1**

L'ordre du jour suivant vous est proposé:

1. Communications du Président;
2. Approbation du procès-verbal n° 3 de la séance du Conseil général du 28 juin 2021;
3. Fusion du Grand Fribourg: détermination au sujet de la question qui sera soumise au peuple dans le cadre du vote consultatif du 26 septembre 2021;
  - A. Rapport de la Commission de fusion
  - B. Vote sur la question: "*Sur la base du concept de fusion, souhaitez-vous que votre commune poursuive le processus de fusion du Grand Fribourg, comme partie intégrante du périmètre définitif du projet? // Wünschen Sie, dass Ihre Gemeinde auf der Grundlage des Fusionskonzepts den Fusionsprozess von Grossfreiburg als Teil des definitiven Einzugsgebiets des Projekts fortsetzt?*"
4. Election d'un-e scrutateur/trice en remplacement de M. Alain Maeder;
5. Election d'un-e scrutateur/trice suppléant-e en remplacement de Mme Anne Butty Revaz;
6. Adoption des statuts de l'Association Régionale de la Sarine (ARS) – Message n° 4;  
Rapport de la Commission financière  
Représentant du Conseil communal: M. Thierry Steiert, Syndic

7. Règlement d'utilisation du fonds de politique foncière active de la Ville de Fribourg - Message n° 5;  
Rapport de la Commission financière  
Représentant du Conseil communal: M. Laurent Dietrich, Directeur des Finances
8. Achat de la parcelle 14444 RF, rte de la Heitera 131, 1700 Fribourg – propriété de la Communauté héréditaire Duruz M. – Jungo C. – Lehmann C. – Schafer I. – Schafer J. – Stritt M. – Message n° 6;  
Rapport de la Commission financière  
Représentant du Conseil communal: M. Laurent Dietrich, Directeur des Finances
9. Stade universitaire Saint-Léonard: Crédit d'ouvrage de CHF 3'000'000.- pour l'assainissement et la mise aux normes de la piste synthétique d'athlétisme et programme connexe – Message n° 7;  
Rapport de la Commission financière  
Rapport de la Commission de l'édilité, des constructions et des infrastructures  
Représentant du Conseil communal: M. Pierre-Olivier Nobs, Directeur des Sports
10. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 93 (2016-2021) de Mme et MM. Simon Zurich, Corinne Margalhan-Ferrat et François Miche (PS) lui demandant de présenter un rapport sur la médecine de premier recours en ville de Fribourg;
11. Rapport final du Conseil communal au sujet du postulat n° 148 (2016-2021) de MM. Simon Zurich, Marc Vonlanthen et Florian Müller (PS) lui demandant d'étudier les conséquences de la pandémie de covid-19 en ville de Fribourg;
12. Décision quant à la transmission des postulats:
  - n° 7 de Mme Marie-Claire Rey-Baeriswyl (CG-PCS) demandant au Conseil communal d'étudier les mesures actuelles de promotion des sports dans l'optique de l'égalité des chances et des droits et de proposer des mesures correctives et/ou d'encouragement;
  - n° 8 de Mmes Marie-Claire Rey-Baeriswyl et Elisa Nobs (CG-PCS) demandant au Conseil communal d'étudier la possibilité d'étendre les projets Midnight Sport et Culture, Open Sunday, Urban Training et SuperCamp à tous les quartiers de la ville;
  - n° 9 de M. Claude Schenker (Le Centre/PVL) demandant au Conseil communal d'étudier la possibilité de stabiliser les charges du personnel en vue des conséquences fiscales de la pandémie de covid-19;
  - n° 10 de Mmes Caroline Revaz et Ana Fontes Martins (Le Centre/PVL) demandant au Conseil communal d'étudier la possibilité de publier en ligne les données d'accessibilité des espaces publics, des locaux administratifs et des lieux privés accessibles au public;
  - n° 11 de Mmes Stefania Boggian, Camille Goy, Fabienne Menétrey et Mathilde Vonlanthen (Vert·e·s) demandant au Conseil communal d'étudier la possibilité que la Ville de Fribourg adhère au projet "trans welcome";
  - n° 12 de Mmes et MM. Marine Jordan, Benoît Dietrich, Laurent Woeffray et Rana Bassil (PS) demandant au Conseil communal d'étudier l'intérêt de mettre un fond pour le développement de l'activité physique et du sport pour tou·te·s à disposition des clubs sportifs et autres associations de la commune;
  - n° 13 de Mmes et MM. Simon Zurich, Rana Bassil, Sophie Delaloye, Fanny Delarze, Naïma Khamel Seewer, Immaculée Mosoba, Nadège Piller, Ilire Rrustemi et Marc Vonlanthen (PS) demandant au Conseil communal de présenter un rapport sur des mesures structurelles de lutte contre le harcèlement de rue et contre le sentiment d'insécurité qu'il génère;
  - n° 14 de Mme et MM. Marc Vonlanthen, Denise Cardoso de Matos-Berger, Samuel Jordan, Laurent Woeffray et Simon Zurich (PS) demandant au Conseil communal de présenter un rapport proposant des mesures pour redynamiser les rues de la ville afin de faire face au changement climatique;

- n° 15 de Mme et MM. Denise Cardoso de Matos-Berger, Samuel Jordan, Marc Vonlanthen, Laurent Woeffray et Simon Zurich (PS) demandant au Conseil communal de présenter un rapport proposant des mesures de mobilité pour atteindre ses objectifs climatiques;
- n° 16 de Mme et MM. Samuel Jordan, Denise Cardoso de Matos-Berger, Laurent Woeffray et Simon Zurich (PS) demandant au Conseil communal de présenter un rapport proposant des mesures pour combattre les îlots de chaleur;
- n° 17 de Mme et MM. Simon Zurich, Denise Cardoso de Matos-Berger, Samuel Jordan, Marc Vonlanthen et Laurent Woeffray (PS) demandant au Conseil communal de présenter un rapport proposant des mesures énergétiques pour atteindre ses objectifs climatiques;

### 13. Divers

- A. Traitement des éventuelles résolutions déposées en séance;
- B. Présentation du titre des propositions déposées en séance;
- C. Présentation du titre des postulats déposés en séance;
- D. Réponse aux questions:
  - n° 4 de Mme Véronique Grady (PLR) relative aux pannes des radars, ainsi que des feux de régulation ou de circulation;
  - n° 9 de M. Jean-Marie Pellaux (Vert·e·s) relative aux éléments décoratifs des terrasses d'établissements publics et à la directive 300.11 du 6 février 2017 y relative;
  - n° 10 de Mme Monica Mendez (Vert·e·s) relative aux coûts et bénéfices internes et externes de la mobilité privée motorisée sur le territoire communal;
  - n° 11 de M. Marc Vonlanthen (PS) relative à la gestion communale de la crise sociale postpandémique;
  - n° 12 de M. Jean-Pierre Wolhauser (PLR) relative à l'utilisation d'une navette autonome sur le site de Saint-Léonard;
  - n° 13 de M. Jean-Pierre Wolhauser (PLR) relative à la gestion des déchets;
- E. Nouvelles questions;
- F. Autres interventions.

-----

Vous trouverez, en annexe, les Messages n° 4, 5, 6 et 7, le préavis du Bureau quant à la recevabilité et la qualification formelle des postulats et la convocation à vos séances de groupe.

Les rapports finals au sujet des postulats et les réponses aux questions vous parviendront ultérieurement par courrier électronique.

-----

Le calendrier des séances du Conseil général **2022** est le suivant:

- lundi 21 février (séance de relevée: mardi 22 février)
- lundi 4 avril (séance de relevée: mardi 5 avril)
- lundi 30 mai (séance de relevée: mardi 31 mai)
- mardi 28 juin (séance de relevée: mercredi 29 juin)
- mardi 13 septembre (séance de relevée: mercredi 14 septembre)
- lundi 10 octobre (séance de relevée: mardi 11 octobre)
- lundi 19 décembre (séance de relevée: mardi 20 décembre)

-----

Veillez agréer, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil général, nos salutations distinguées.

**AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL GENERAL DE LA VILLE DE FRIBOURG**

Le Président:

Le Secrétaire de Ville adjoint:

**David Aebischer**

**Mathieu Maridor**

**Annexes mentionnées.**